

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egy évre 8 K., fél évre 4 K., negyed évre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAIP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilvántartási díj 50 fillér.

Heccmesterek.

(*) A delegációk ülésezése révén Budapest székesfőváros most a világpolitikai érdeklődés középpontjába jutott. Itt van a király egész udvartartásával, itt vannak a közös miniszterek, itt a külföldi nagykövetek és diplomaták. Budapestről fognak világgá repülni azok a fontos nyilatkozatok, kijelentések és határozatok, melyeknek egyike-másika talán világtörténelmi súlytal és jelentőséggel esik a nemzetközi politika mérlegének serpenyőjébe. Országok fenmaradásáról, esetleg új államok születéséről, a nemzetek életéről küzdelméről lesz szó s arról a töprengésről, hogy ebben a küzdelemben a monarchia nagyhatalmi — s hazánkban a keleti szomszédság révén különleges érdekei szempontjából miképpen kell esetleg rövidesen állást foglalni.

És ezekben a komoly, szinte ünnepies órákban a magyar ellenzék léha botránykereséssel, utcai demonstrációk rendezésén s a delegációk tanácskozásának miképpen való megzavarásán töri az esztét, ahelyett, hogy felismervén a helyzet történelmi fontosságát, ahhoz méltó komolysággal viselkednék.

Elszomorító jelensége ez az egészséges politikai érzék gyászos hanyatlásának s annak, hogy az ellenzéki pártok vezetésének gyepölőszára kihullott az arra hivatottak kezéből és másod-harmadrangu tucatpolitikuskok markába került, akik felelőtlen érzéssel és belátástalan hanyavetiséggel,

nyeglemódi gyerekes heccekbe lovagolják be magukat, pártjaikat és tömegeket akkor, midőn a nemzet életösztöne férfiak megfontolt komoly munkáját és figyelő ellenőrzését kívánná minden jó hazafi részéről.

Hol vannak az Irányiak, Mocsáryak, Horánszky Nándorok, Szilágyi Dezsők, akik ilyen aggodalmas időkben államférfiúi komolysággal teljesítették ellenzéki hivatásukat és kötelességüket? Közös-séges heccmesterek léptek helyükbe, akik kicsinyes pártbatalmi célokért személyes gyűlölködésből skandalumok színhelyévé teszik az ország fővárosát, a melyre ezekben a napokban most egész Európa szeme tekint figyelő érdeklődéssel.

A politikai éretlenségnek eme heccmesterei meglepő módon arról, hogy midőn az ellenzéki manifestumban is elismert „kinos jelenetek” és „visszaletsző különbségek” rendezésével megmondhatatlan hebehurgyaságból sokat ártanak a világ előtt az ország hírnevének, ugyanakkor a saját pártjainak se tesznek jó szolgálatot, mert a nemzet egészséges ösztöne elítéli őket az ilyen izléstelen heccekért, botrányokért s az ország józanul gondolkodó népe hovatovább minél jobban elfordul tőlük.

A törvényhatóságok szava, az időközi képviselőválasztások és az a rideg, visszautasító közömbösség, melyet a számottevő választópolgárság minden ellenzéki trükk és tüntetés iránt tanusít: komoly, sőt sürgető intelmet jelentenek a parlamenti kisebbségre nézve, hogy végre-va-

hára hagyja abba a lelkiismeretlen játékot, melyet az ország legdrágább, legföltettebb javaival űz.

Be kell látni a másodsütetű koalíciónak, hogy nem szabad tovább feszítenie a türelem hurját. Meg kell éreznie, hogy közeledik az az időpont, a mikor a nemzet nemcsak a passzív kedvetlenség alakjában, hanem aktív fenyegetéssel fogja a közélet teréről kitessékelni azokat, a kik ma nem ismernek más kötelességet, mint csuffá tenni államfentartó képességünket és botrányokba, hazugságokba fulasztani a magyar politika minden megnyilatkozását.

Vad hajtasok.

A kultúra rohamos fejlődésével az eddigi hatalmaságok mellett egy új hatalom növekedett felemes nagyságra, mely az egész művelt világot immár hatalmába kerítette s erejének biztos tudatában, kényekedve szerint uralkodik fölötté s ez a sajtó!

Ma már bátran mondhatjuk, hogy a legnagyobb földi hatalom a sajtó. A sajtó irányítja a társadalmat és vezeti egész közéletünket. Amely eszmét a sajtó föl-emel, annak okvetlen győzedelmeskednie kell, s amelyre halálosztó pallossával lesújt, annak el kell enyésznie a föld színéről.

A legnagyobb államférfiak kénytelenek meghajolni előtte, mert jól tudják, hogy minden hatalmuk, minden dicsőségük attól függ, vajjon ellenük, vagy mellettük foglal-e állást a sajtó. Jól tudjuk, hogy csak a sajtó képes melléjük állítani, vagy ellenük zudítani az egész közvéleményt.



TÁRCA



AZ ÉHSÉG.

Írta: Henri Duvernois.

Minden, ami Le Dapricard urnak nagy vagyonából megmaradt, nem volt egyéb, mint egy omladozó urasági lak, almafával beültetett „kastélyudvar” s elárvult kert, melynek egyetlen rózsafáján csupán egyetlen rózsza szokott nyilni. Ezenkívül birtokosa volt egy pár cipőnek s elnyűtt ruhadarabjai között akadt egy szalonkabát is.

Julius nyolcadikán különös gonddal öltözködött. Megborotválva sovány, beesett arcát, cipőt húzott és rossz nadrágjai legjobbját vette fel, azután megkefélt szalonkabátját, s mielőtt magára vette volna, a rózsához sietett. Melynek levágta egyetlen virágát, miközben azt kopott kabátjának gomblyukába tűzte, áhitatosan so hajtott: — Ah csak idő előtt le ne hulljanak szirmai!

Aztán elviselt kalapot tett fejére és lázas szemében melyben egy ki nem alvott vultk tűze égett, élénk türelmetlenség lázongott, mintha gyerekifju lenne, ki első légyottjára siet. Pár lépést tett, asztala felé, melyen egy doboz, abban egy félig elszívott szivar volt. Rágyújtott aztán kiment az urasági lak előtt levő kis kertbe, leült a kapuhoz legközelebb eső padra, végtelenül hosszú lábát keresztbe rakva, szivarozott.

Harminc éve már, hogy pontról pontra így játszott le a jelenet. Ezóta Le Capricard három szivart szitt el ilymódon, cipőit, kalapját, sálját és szalonkabátját azonban ugyanaz maradt, ami volt harminc év előtt.

Tudniillik minden év július nyolcadikán szokott Pauline erre kocsihozni, mikor is megérkezett a szomszéd kastélyba. Pauline született Briot, férjezett Mirly-Buhn. És az egykor fiatal, gazdag, sőt daliásan szép

Le Capricard kezét kérte a szép kastély-kisasszonynak, de vissza lett utasítva, mert ő akkor már Mirly-Buhn jegyese volt.

A kocsarral mélyen lesújtva távozott és ebbeli bánatát nem is feledte el soha. Megpróbált vigasztalódni, amennyiben, egy parasztleányt vett feleségül, ki korán elhalt, egy kis fiút hagyván anyátlanul. Ez a kis fiú haszontalan naplopó lett, aki az utolsó centimig elverte apjának vagyonát.

A tönkretett földesur akkor bezárkózott az egyszerű falusi lakba, melyet a törvények szerint senkisémmé vehetett el tőle, s abból a kevés segélyből éldegélt, melyet haszontalan fia juttatott neki. Harminc év óta egy nap sem mult el, hogy ne gondolt volna Paulinere. Láttá szokén, rózsásan, elegánsul Mirly-buhn ur karján, kinek csüngő ajka volt és gömbölyű, hájas háta. Évről-évre szélesedett, annál kisebbnek, nevetségesebbnek tönt föl. Pauline pedig üde maradt, karesu, rózsás és szöke.

Le Capricard még mindig duzzogott. Sohasem kereste a szomszédaival való érintkezést. Azok közé a férfiak közé tartozott, akik vasszautasított szerelmükért egész életen át haragot tartanak. Meg nem értett szenvedélyének meg kell elégednie azzal, ha évenként július nyolcadikán egy pillantást vethetett az előtte elrobbogó fogathat, melyben a szomszéd kastély uraságai ültek. Mikor a köcsi közeledett, meglétsultak a lovak futólépteit, mert az ut erre meredeken vezetett föl. — Le Capricard felkelt ültéből és hidegen ünnepélyesen köszönve emelte meg kalapját, mint egy igazi világi. Pauline kedvesen mosolyogva intett, férje kalapot emelt...

A kocsiiban később már gyermekeik is velük voltak, később unokáik... Másnap Le Capricard egy falubeli suhanceal névjegyét küldte fel, amit Mirly-Buhn ur szolgálójával viszonzott.

Ez volt az egész. Többi idejét azzal töltötte Le Capricard, amivel az oroszánok és sasok szokták —

élelmiszert keresett. Minden vad, mely udvarába került táplálékává vált. Rossz nyelvek beszéltek, hogy Tinget vászonkereskedő feleségének kövér kandurja, a szürke szép Romes is ebédőasztalára jutott. Csapdát állított a verebeknek is. Néha egy-egy lövést hallottak udvarából. A jószívű szomszédok azért sohasem keresték nála elveszett baromfiukat. Hiszen a legszegényebbnek is jutott kis szalonnára, kenyérre, míg az uraság szeméből az éhség kétségbeesett mohó vágya tört elő.

Ez év július nyolcadikán szegény még siralmasabbnak látszott, mint azelőtt. Mikor az uraság autója — már azon jártak — lassu tempóban elrobbogott lakása előtt, az öreg bement szobájába, hogy jó ruháit levesse, kinosan megborzogott. Rövid, fojtott zokogás tört ki melléből. Fájdalmas, kétségbeesett zokogás. Éhes volt! Dacára könyörgő leveleinek, fia nem küldött semmit. S a verebek is messze kerültké csapdait.

Tegnap este is már régi csontokat forralt meg s azok levét itta leves helyett. Só nélkül, fűszer nélkül. Volt ugyan még pár darab gyümölcse, szárított vadsós-kája, mit megfőzhetett volna, de régen kicéhezett teste husra vágyott. Ugy kívánta a húst, hogy üvöltöni tudott volna érte.

Megtöltötte puskáját és lesbe állt háza mögé. Vár, és mikor az ember várakozik, remél is és gyorsabban mulik az idő. Olyan aggodalommal figyelt, hogy megfeszített idegei a levelek zörrenését is észerszerelve hallották.

Végre... Óh esoda, áldott esoda! Kerítése mellett pompás tengeri nyulacska siklott el a vadul burjánzó gaz alatt. Bizonyára Mirly Buhn tulajdona, de miért nem vigyáz rá jobban az ostoba. Minden, ami itt van, az már az övé, a birtokbavevés, de még az éhség jogánál fogva is. De nem sokáig töprengett. Vad ugrással mellette termett, elkapta s ép agyon akarta ütni, mikor meglátta, az állat nyakán szalag van s ahoz kötve kicsi sonkaszelet...

A sajtó ezen nagy hatalmából következik, hogy a sajtó munkásainak a legtisztább eszközökkel s a legbecsületesebb fegyverekkel kellene küzdeniök a társadalom, a haza s az egész emberiség közjólétét előmozdító célok és eszmék megvalósításán. S mégis azt tapasztaljuk, hogy igen sokszor, veszedelmesen sokszor, nem válogatva az eszközökben, nem nézve, hogy nemes, avagy nemtelen célokért küzdenek-e, keresztül gázolva mindenben, törnek előre, kitűzött céljuk elérésére.

Ha napilapjainkat figyelemmel kísérjük, sokat találunk közöttük olyant, mely a legnemtelenebb fegyverekkel küzd, nem a közjó előmozdításán, de tisztán a saját anyagi érdekeiért. Sokat találunk olyat, mely jól ismerve az emberi bűnök és szenvedélyek feneketlen mélységét, egyenesen erre vadászik s kérlelhetetlenül tiporja sárba a legtisztességesebb eszmét s a legbecsületesebb egyént, ha ezzel saját anyagi érdekeit előmozdítja.

Benyomul a családi élet szentélyébe s a legszemérmetlenebb módon viszi a piacra annak legbensőbb, legintimebb ügyeit, hogy szenzációt hajhászó s botrányra éhes közönségét kielégíthesse.

Alig pelyhedző állu fiatal emberek, kezükben a legfélelmezből fegyverrel; a tollal, megtámadnak becsületben megöszült egyéneket, kiket a közélet jelesei ismertünk eddig, s leszedve róluk mindent, ami tisztességes, a sárba tiporják, hogy aztán másnap kárörvendő arccal s álszenteskedő kézdörzsöléssel kérjenek bocsánatot, mert ők a közjót akarták szolgálni, s amit tettek, közérdekből tették.

Az egyes ember hiába küzd ellenük, piszkos érintéseiktől nem tudja magát megvédelmezni.

A tisztességes sajtó e fattyuhajtásaival szemben, magának a becsületes sajtónak kellene teljes erejével föllépni s megsemmisíteni azt, mielőtt egész társadalmi életünket megmételjezné.

De meg kellene mozdulnia a társadalomnak is, s az ugynevezett szenzációt hajhászó újságok életét, fennmaradását lehetetlenné tenni.

Nem az egyes emberek, de a társadalom növelte nagyra erejüket, annak is kellene most a veszélyeztető fekélyt kiirtania.

A magyar kultúrának okvetlen föl kell vennie velök a harcot, de sikra kell szállani ellenük minden intelligens újságolvasó embernek is!

Ha minden ember arra fog törekedni, hogy az ilyen újságokat kiirtsa, ha ráveszi mindazokat, kikre némileg hatást gyakorolhat, hogy az ilyen újsággal, mint csak szemétdombra való papirossal bánjanak; a lehető leghasznosabb szolgálatot tette a társadalomnak, de szolgálatot tett vele a magyar hazának is, mert az ilyen újságok nem dolgozhatnak a haza jólétén, hiszen azt csak becsületes eszközökkel lehet szolgálni.

Minden jóízű ember könnyen rájöhet, hogy

Le Capricard halotthalvány lett. Tehát bárhogy rejtegette büszke gög, visszautasítás alá, kitudódott és odaát is tudják nyomorát. Alamizsnát küldtek neki . . . Bizonyára Birly-Buhn csinje, hogy nevetségessé tegye őt Pauline előtt! . . . Visszament szobájába, felvette jó cipőjét, ruháját, kalapját s a kis állatkát karjára véve, megindult a szomszéd kastély felé. Ott becsengetett a főkapun, azzal a szándékkal, hogy az elősiető szolgának pár kemény, rendreutasító szó kíséretében átadja azt. De ahogy a kaput kitárták, előtte volt az egész család, amely a szabadban ebédelt.

— Mirly-Buhn ur — szólt komolyan, hidegen, — ép most találtam ezt kertemben . . .

Pauline megértette.

— Ennek a két haszontalan unokámnak csinje lehet ez. Ők kergetőztek előbb vele s a nyulaska bizonyára elszökött tőlük és önhöz menekült.

Mirly-Buhn a szolgának adta át a corpus delictit s udvariasan így szólt:

— Igazat megvallva, nem is nagyon sajnálom ez eset megtörténtét, hiszen az hozta meg azt a szerencsét, hogy házamnál tisztelhetem, uram. Nem tetéznék ez örömet azzal, hogy nálunk is marad és részt vesz — minden formáságok és teketória nélkül — ebédünkben. Mint két jó szomszéd, akik között ez nagyon természetes.

Az asztalon hatalmas rostbőf, piritott burgonya, zöldbab, pombás héju kenyér s kanecókban aranyként csillogó bor . . . Le Capricard elgyöngült e látványra s egy lépést tett az asztal felé, ahonnan Pauline barátságos mosolylyal nézett reá. De aztán megállt és udvariasan így szólt:

— Köszönöm, ebéd után vagyok, ép az előbb ittam meg szokásos fekete kávém . . .

melyek azok az újságok, melyeket minden tisztességes körből ki kell söpörni!

Amely újság folyton a maga tisztességét hangoztatva, a mások becsületében gázol, amely újság a társadalmi bajok orvoslásának örve alatt a társadalmi békét akarja megrontani, amely újság az emberiség boldogításának lárvája alatt egész néptömegeket igyekszik félrevezetni, amely újság ma pálcát tör a közélet becsületes munkásai felett, hogy holnap mindent visszaszívjon, amely újság betör a családi élet szentélyébe s pellengérré igyekszik állítani mindent, ami az emberi szívnek kedves, amely újság lábbal tipor mindent, amit a keblünkben élő meggyőződés, mint szentet és magaslatosat állít elénk, amely újság fékevesztett, vak gyűlölettel tör minden ellen, amit az emberi tisztesség és becsületesség alkotott, amely újság a haza szent nevével ajkán a legrutább hazaárulásra is kész, az az újság mind a szemétdombra való!

Itt az ideje, hogy a magyar társadalom fölvegye a küzdelmet ezen újságokkal szemben s elkövesse mindent, hogy ezen újságok életforrásai kiapadjanak.

Hiszem, hogy a magyar társadalom, mely mindig a közélet tisztaságáért, a társadalmi jólét emelésén, az erény és tisztesség fegyvereivel küzdött, e tekintetben is megteszi kötelességét és sikra száll, hogy a becsületes sajtó testéről e fattyuhajtások levágassanak. Nekünk az egységes magyar társadalmi élet megteremtésén kell munkálkodnunk, söpörjünk hát el utunkból mindent, mi annak megrontására törekszik.

A munka nagy, a küzdelem erős lesz, mert hatalmas ellenféllel kell folytani a küzdelmet, de a győzelem biztos, mert a jónak okvetlen győznie kell a rossz fölött!

Szentpétery János.

SZINHÁZ.

A most lefolyt hétről nem mondhatjuk ugyanazt, amit a megelőzőről. Láttunk jó, sőt egy kiváló előadást is, de viszont láttunk egyet, melynek előadása batran elmaradhatott volna.

A „Kis barátnő“ keddi előadására célozunk, melyben egymást követték a botlások s mely előadásból mindenünnen a betanulás és nem kellő készütség látszott ki. Viszont azonban pénteken egy oly ének és zene dolgában magas niveauju és művészi stílusú előadásban volt részünk, mely bármely nagyobb színpad dícséretére is érdemessé válna. A „Leányvásárt“ tadták megerősített zenekarral, melyet fiatal, ambiciozus katona karmesterünk Blaszek vezényelt oly művészi precizitással vezetve úgy a zenekart, mint az énekrészeket, hogy a meglehetősen számban megjelent közönség nem győzte a zajos tapsokat.

A mult héten is drámák és operettek váltakoztak műsoron. A drámákban K. Lendvay Karolin és Krassnay Ernő csak megerősítették mult számunkban hangsúlyozott jó véleményünket. Fehér Ö. László a „Forradalmi nász“ belí Mare-Aroujában pedig ugyan-csak megerősítette az erős drámai talentumu színészről táplált jó véleményünket, melyet most azzal toldunk meg, hogy mint jóleső meglepetéssel láttuk, még az arra legsábitóbb alkalmaknál sem veszt el a mértéket és mindig diszkrét művészi ganerü hatásokra törekszik.

Az operettekben alc. sorrendben menve Anday Gyárfás, Madarassy trifoliumé a siker, kik mind hárman az operett ensemble oszlopai. Az e héten bemutatott „Limondé ezredes“-ben mindhárman ének, játék és tánc dolgában elsőrangú alakítást produkáltak. Az énekes színészek közül Beregi egészíti ki mindig a jóízűs keretei között maradvány és úgy játék, mint ének dolgában teljesen kifogástalanul csoportot, míg a fiatal Somoss Piri, mint énekes naiva talentumával és bájos kis hangjával igen szép jövőnek néz elé.

Közönségünk e héten sem változtatott eddigi tartózkodásán és egy ízben sem váltotta meg a házat s így nem csoda, ha a törekvő direktor a saizont megrövidítve már hétfőn távozik városunkból, hol ujabban a közönség állandóan a kíváncsalmakban nagy igényűnek, de a támogatásban méltánytalanul tartózkodónak bizonyult.

AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ lilio mtejszappan. Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár, drogéria, illatszertár s minden és szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképpen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ lilio mtejkrém fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt kapható.

ÚJONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1912. november 10.

— **A püspök elutazása.** Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök, ma vasárnap déli gyors-sal a püspöki értekezleten való részvétel céljából Budapestre utazik, honnan a hét közepe táján Kolozsvárra megy, hogy ott az erdélyi róm. kath. státus ez ideai közgyűlésén elnököljön.

— **Kinevezés.** A király Eördögh Virgil, a kir. törvényszék nem régen ide áthelyezett elnökének a kuriai bírói címet és jellegét adományozta.

— **Esküvő.** Schaffer Lipót petrozsényi kereskedő és sörraktáros ma délután 3 órakor tartja esküvőjét az új izr. templomban Wolf Mór terménykereskedő bájos leányával Lenkével.

— **Az E. M. K. E. közgyűlés.** Az E. M. K. E. november hó 17-én (vasárnap) délelőtt 11 órakor a kolozsvári városházán tartja évi rendes közgyűlését. A közgyűlés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó és bizottságok kiküldése. 2. Mult évi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. 3. Igazgató választmány jelentése. 4. József főherceg Ö Fensége nevére tett 10.000 kor. néptanítói jutalmak kiosztása. 5. Számvizsgáló bizottság előterjesztése. 6. Választások megejtése. 7. Netáni indítványok, melyek azonban legalább 8 rappal a közgyűlés előtt az Igazgató-választmányhoz bejelentendők. 8. Elnöki zárószó.

— **Házasságok.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságokat hirdeti: Köble József Sárd — Vecsey Klára Gyulafehérvár. Petrás György Gyulafehérvár — Mújka Alexandru Gyulafehérvár. Dura József Gyulafehérvár — Baka Rozália Gyulafehérvár. Ádám Miklós Gyulafehérvár — Krisán Anna Kislalud.

— **Az államhivatalnokok vasuti igazolványai.** Az államvasutak igazgatóságának rendelkezése szerint azok a tisztviselő, a kiknek arképes igazolványának száma 100.000 nél kisebb, az igazolványuk az 1913. évre leendő érvényesítése végett új fénypépet és 2 korona értékű postabélyegű kötelesek a kérvényhez csatolni, a többieknek elegendő a mostani arképes igazolvány és két korona értékű postabélyeg mellékelése. A fennálló szabályok szerint az érvényesítés legkésőbb december hó végéig kérendő. Az alatt, míg az igazolvány az igazgatóságnál van, előre nem látott utazásokra belyegtelen kérvénnyel felaru menetjeggyel egyszeri utazásra szóló igazolvány kiállításáért az igazgatósághoz, vagy bármely üzletvezetőséghez lehet folyamodni. A kérvényben a hivatali főnök, — nyugdíjasok részéről a közigazgatósági hatóság — által igazoltatni kell, hogy az igazolvány érvényesítés végett tényleg be van küldve.

— **Városi faeladás.** A f. hó 5-én megtartott második árlejtésen a város ezidei fatermése 17280 kor. árban kelt el, tehát 7000 koronával többel, mint az első árlejtésben. A most már nagyobb számú ajánlattevő közül a legmagasabb ajánlatot Graec József helyi polgár és társai tették.

— **A házadó.** A házadónak 1913. évi kivetésére szükséges házbérvallomások a kifüggesztett hirdetmények szerint 1912. november hó 2-től 1912. november 30-ig nyújtandók be a városi adóhivatalnál. Az adózó közönséget figyelmeztetik, hogy az említett vallomások a kitűzött határidőben való beadásának, vagy a hiányok miatt visszaadott vallomás hiányai pótlásának elmulasztása 1—30% os adópótlékalkalmazását vonja maga után, mely ezen-tul az egyenes adókon nyugvó más állami, megyei és községi pótlékoknak is alapját fogja képezni. A vallomási iv nyomtatványok a hivatalos órák alatt, a városi adóhivatalnál kaphatók. Bővebb felvilágítást ez ügyben a kifüggesztett hirdetmények nyújtanak és a városi adóhivatal is készségesen megadja a feleknek a szükséges utbaigazítást, sőt kiállítja díjtalanul azoknak, kik a vallomási ivet kiállítani nem képesek, a vallomási ivet is!

— **A Straetz-cégből részvénytársaság lesz.** A milliomos Straetz Herman marosvásárhelyi cég fizetésképtelenségi ügyében a hitelezők mult vasárnap értekezletet tartottak a fővárosban, melyen elhatározták, hogy nem kérnek csődöt, hanem az aktívák sikeres értékesítése végett részvénytársaságot alapítanak, ha ehhez a kinstár is hozzájárul. A vállalatnak ugyanis a kinstár a legnagyobb hitelezője.

— **Merénylet az abrudbányai vasut ellen.** Október hó 30-án este 6 órakor az Abrudbányáról délután 12 óra 38 perckor induló vonat ellen Felsőaklónál bűnös merényletet követtek el. Az ut átjárójára egy körülbelül 150—160 kilógrammos követ gurítottak és



Nevezetes naptárirodalmi eseményre hívjuk fel várme-
gyénk közönségének figyelmét.

A folyó év végén egy naptárvállalat első kiadványa fog
megjelenni városunkban: Gyulafehérvárt, az egész vármegyét
felölelő, a vármegye minden városát külön-külön fejezetben
ismertető, alapvető jellegénél fogva historikus tartalommal:

Alsófehérvármegye

Nagy Képes Naptára

❧ *AZ 1913. ÉVRE cim alatt.* ❧

Betűszerinti sorrendben: Abrudbánya, Alvinc, Balázs-
falva, Gyulafehérvár, Magyarigen, Marosujvár, Nagyenyed,
Topánfalva, Vizakna, Zalatna városok és a megyebeli köz-
ségek szintén bő részletességgel és visszapillantással a múltba
egész a jelenkori állapotig lesznek ismertetve a naptárban.

A rendes csillagaszati naptári részen kívül az országos
vásárok fognak még szintén betűszerinti sorrendben közölni.

Ezután következnek a hirdetések. A megyében, illetve a
megye minden városában létező nagyobb ipari és kereskedelmi
vállalatok jelentkeztek már eddig, de a megye határain kívül is
szép számmal érkeztek megbízások a naptárban való hirdetésre.

A naptárt hivatott tollú férfiak szerkesztik. Hinni lehet,
hogy eme eredetiségénél fogva magában álló megyésnapciónak
a haza minden részében követői akadnak rövid időn belül.

A naptár ára 1 korona lesz.

Társadalmunk bármely rétegében e naptár otthonos lesz,
mert akár a gazdának, akár az iparosnak, akár uri háznak
akár a polgári osztálynak kellemes, tanulságos, célszerű és
hasznos olvasmányokkal fog szolgálni.

Érdeklődők forduljanak
:-: a kiadóhivatalhoz:

Papp György könyvnyomdájához Gyulafehérvár.



Szám 203.—1912. végh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezzel közhírré teszi, hogy a kolozsvári kir. törvényszék 1912. évi 438. számú végzése következtében Dr. Springer Aladár gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Fonciere pesti biztosító intézet javára kiskaludi Totoján Anna ellen 514 K. 30 f. s jár. erejéig 1912. évi március hó 11-én foganatósított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2400 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 2 ökör, 2 ló és kocsí nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1912. év V. 62. számú végzése folytán 514 K. 30 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi október hó 1. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 77 kor. 90 fillérben bíróság már megállapított költségei erejéig. O.-Kiskaludon leendő eszközösére **1912. évi november hó 23-ik** napjának délelőtti 10 órája határidőül kitézetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legelőbbit ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1912. évi november hó 6-án.

Papp Károly, kir. bír. végrehajtó.

Tisztítsd cipőt csak Globin
cipókrémmel
Mindenütt kapható.

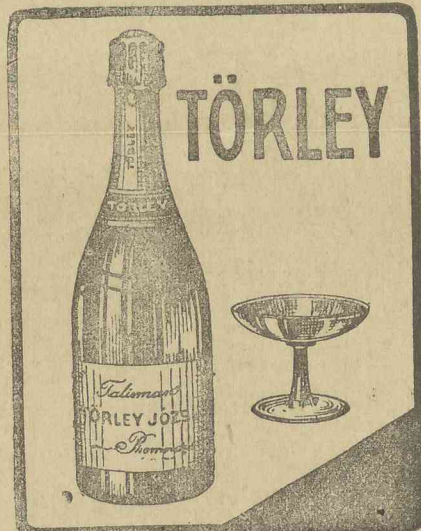


Köhögés, rekedtség és hurut
ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle pémetefűcukorkánál.

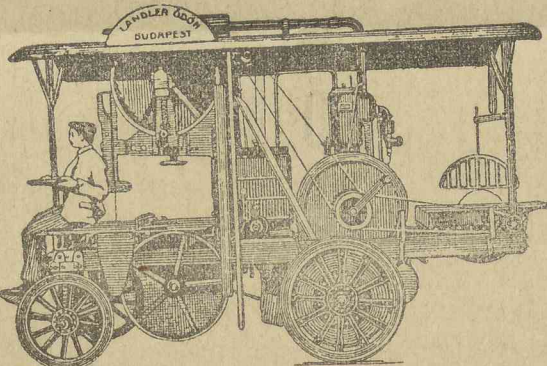
Vásárlásnál azonban **vigyázzunk** és határozottan **Réthy-félét** kerjünk, mivel sok haszontalan utánzata van. Az eredetinek minden darabján rajta van a **RÉTHY** név.

1 doboz ára 60 fillér. Nagy doboz 1 kor. Mindenütt kapható.
Csak Réthy-félét fogadjunk el!



Legujabb magánjáró MOTOROS FÜRÉSZ

baltával, favágásra és **CSÉPLÉSI** célokra kiválóan alkalmas **3** menetsebességgel. Bármely hegyes vidéken, sőt rossz utakon is fennakadás nélkül működik.



Olesó árak részletre is. Teljes jótállás.

Külön osztály: **famegmunkáló gépekben.** Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

LANDLER ÖDÖN
motortelepe

BUDAPEST, VI. K., LOVAG-UTCA 2. SZÁM.

Eladó házastelek.

Gyulafehérvárt, a Bethlen Gábor-utca 26. szám alatti házastelek, 4 lakosztállyal és minden egyéb szükséges melléképülettel, szép gyümölcsös és veteményes kerttel, örök áron, szabad kézből eladó.

Értekezhetni ugyanott a tulajdonossal.

Magtárnak; fa-, mész- vagy sörraktárnak vagy nagyobb ipar telepnek :: igen megfelelő nagyterjedelmű ::

házastelek

eladó Gyulafehérvárt, Báthori-utca 4. sz. alatt. Értekezhetni e lap kiadóhivatalában.

MEGJELENT

Kultura-Almanach az 1913.-ik évre,

gyönyörű kiállításban, számos műmellékletet tartalmazva, magas nivón álló szövegrésszel. A diszes könyvből visszamaradt néhány példány, s ezeket szétosztjuk a Kultura azon új előfizetői között, kik lapunkra legalább is egy fél évre előfizetnek. Kik egy egész évre előfizetnek, a Kultura Almanachon kívül díjtalanul megkapják a Kultura 1912. okt. 1-től, 1913. jan. 1-ig megjelenő összes példányokat is. A Kultura előfizetési ára: egész évre 20 K., fél évre 10 K. Kérjük az i. t. új előfizetőket, hogy megrendeléseiket minél sürgősebben eszközöljék, mert esetleges későbbi megrendeléseknél nem tudnánk eleget tenni ígéretünknek, ha már a példányok kifogytak.

Kiváló tisztelettel

A Kultura kiadóhivatala, Sopron:
Röttig Gusztáv és Fia.

Tantal
lámpa



LEGTARTÓSABB

húzott drótszállal.

Magyar

SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK
Budapest, VI., Teréz-körút 36. szám.

Milliók

használják

Köhögés

rekedtség, katarus, elnyálkásodás, görcs és számarhurut ellen a



Kaiser-féle Mell-Karamellák
a „3 fenyő” jelű.

6100

bizonyítvány, orvosok és magán-személyek tanuskodik ennek biztos hatásáról.

Kiváló kellemes és ízletes cukorkák (Bonbons). Csomagja 20 és 40 fill., nagy csomag 60 fill.

Kapható: Frölich Oszkár és Vlad Virgil gyógyszerészeknél Gyulafehérvár.

GRAND HOTEL ESPLANADE — NAGY BUDAPEST, III. ZSIGMOND UTCA 38-40. SZ.

a Szent Lukács- és Császár-gyógyfürdőkkel szemben. (Rózsadomb parkos tövében.)

A modern technika legújabb vívmányainak alkalmazásával teljesen újonnan épült

hat emeletes szálloda pazar fénnel berendezett **250 szobával.** Rézbutor, központi gőzfűtés, minden szobában hideg-meleg víz, villanyvilágítás, Lifték, külön olvasó-, társalgó-, írószobák stb.

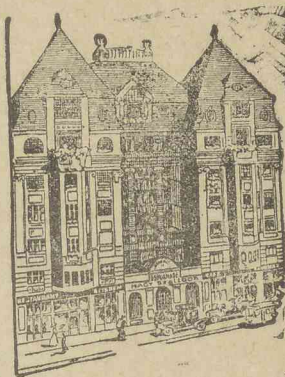
Elsőrangú étterem és kávéház.

Penziorendszer is. — Kereskedelmi utazók és fürdőzőknek igen alkalmas. — A vonathoz saját autójáratok.

Villamos közlekedés minden irányában. — Mérsékelt polgári árak.

Uri és női fodrász a házban.

Szives pártfogást kér **PALLAI MIKSA** igazgató tulajdonos.



VILLANYLAMPÁK

Minden anyának

tudnia kell, hogy a tésztaemlék, ugymint rétes, gombóc, kovászos-tészták, torták, pudringok, felfújtak, kuglófok, fánk, bukták, patkók, metélték, omlettek, palacsinták, kiflik, galuskák, stb. sok esetben, különösen gyermekek részére, sokkal inkább előnyben részesítendő, ha azok

Dr. Oetker sütőpor a 12 fillér

hozzáadásával készülnek, mert csak is ebben az esetben, nemcsak tápláló hatással, hanem könnyen emészthető tulajdonsággal is bírnak, a mi gyermekeknek különösen megbecsülhetetlen. Gyermekei részére minél gyakrabban készítsen ilyen tésztákat, de csak Dr. Oetker sütőporával, amely milliók által kipróbált utasításokkal együtt minden drogeriában, fűszer- és csemegekereskedésben kapható.

— Egészséges, tápláló, olcsó. —

függő, fali és asztali
csillárok, fém és szén-
lábas égők, vezeté-
alkatrészek, ugyszin-
tén villanycsengők
izléses választékban
találhatók:

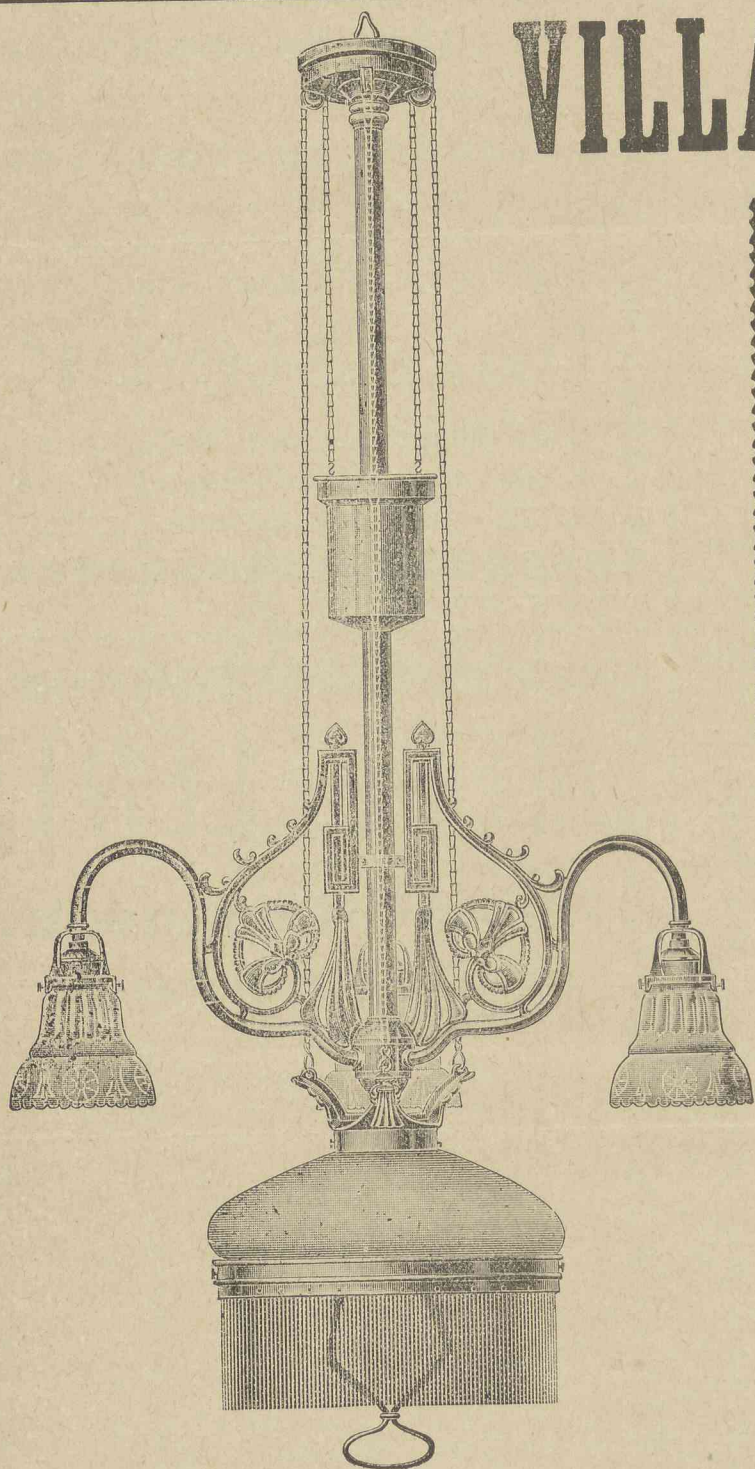
Jickeli F. Károly

vaskereskedőnél

Gyulafehérvárt,

Széchenyi-utca 13.

Képes árjegyzék bérmentve.



1000 és 1000

ember **Pöstyén-sósórszeszt** adja a mint kiváló háziszert úgy külső, mint belső használatra. Megszüntet: fejfog-, gyomorfájást, csuszt, köszvényt, hajhullást stb.

Főelárusító Gyulafehérváron és környékén:

VLAD VIRGIL gyógyszerész.

ÓH JAJ!

Köhögés, rekedtség

és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái

Az élvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.

Kapható gyógytárakban és drogeriákban.



Megfojt ez az átkozott köhögés.

Fő- és szétküldési raktár: **Dr. EGGER LEÓ és EGGER I.** Budapest, VI., Révai-u. 12.

Kapható Gyulafehérvárt: Frölich Oszkár, Vlad Virgil, Vértess

Miklós gyógyszerházakban. Nagyenyeden: U. Kovács József,

Schuller Viktor gyógyszerházakban.

ÉLJEN:



Egger-mellpasztilla csak hamar meggyógyított!

NAGYENYED Alsófehér m.

forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrangú fajtiszta anyagra

Gyümölcsfacsemeték sétányfák, díszcserjék, tülevelűek, kerítésnővények, boggyógyümölcsök stb.

Szélőeltványok

(elsőrendű áru) európai és amerikai sima és gyönyörű vesszők Oktató díszárjegyzék kívánatra ingyen

FISCHER faiskolák és szőlőültetvények

Hirdetések
jutányos árban felvetetnek
e lap kiadónivatalában.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságu **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban. **Kugler és Társai**

Itt helyben kapható id. **Misselbacher J. B. cég**nél.